

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 50 (1942)

**Heft:** 41: Armee-Sanitätsmaterial

**Vereinsnachrichten:** Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SIREWA Apparate und Zubehör

für

174

### Röntgen-Diagnostik und Röntgen-Therapie

Ortsfeste, fahrbare und tragbare hochspannungs- und strahlensichere Tuto-Röntgenanlagen für alle Zwecke

### Kurz- und Ultrakurzwellen-Apparate

Röhrensender und Funkenstreckenapparate. Für die medizinische Anwendung von Hochfrequenzströmen stehen zwei verschiedene Apparate-Gattungen — Röhrentyp und Funkenstreckentyp — zur Verfügung. Wir stellen beide Ausführungsarten her

### Diathermie-Apparate

Apparate und Elektroden für Koagulation, Dessikation, Schneiden

### Elektromedizin

Apparate und Zubehör für Galvanisation, Faradisation, Elektrolyse, Endoskopie, Galvanokaustik, Massage und Chirurgie, Elektrokardiographen zum Aufzeichnen der Herzaktionsspannung

### Licht-Therapie

Teil- und Voll-Lichtbäder, Kohlenbogenlampen, Quarzlampen, Erythem-Messgeräte

### Zahnbehandlung

Dental-Röntgenapparate, Universalgeräte, Diathermieapparate, Anschlussapparate, Bohrmaschinen, Schleifmotoren

### Fenster-Verdunkelungen

System «CEGEDE» aus Holzdrahtgewebe für einzelne oder ganze Saalverdunkelungen. — Einzel- oder Gruppenantrieb mittels Gurtzug-Ketten-Winden oder Motorantrieb

Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge

**SIREWA** Abteilung für Medizinische Technik  
der Siemens Elektrizitätserzeugnisse A.-G.  
Zürich, Löwenstrasse 35 Lausanne, Place de la Gare 12

# FORMA VITRUM S.A. ST-GALL



Fabrication en gros des verres  
soufflés pour l'industrie chimique  
et pharmaceutique

Nos spécialités:

Ampoules, Tubes à comprimés, Flacons à échantillons,  
Flacons à vis, Tubes à teinture d'iode, Tubes à essais,  
Flacons Insulin, Pipettes, Tubes pour centrifugeuses, etc.

Ziel Brunegg. Beste Gelegenheit, den Kompass zu prüfen! Auch da ging alles gut. 6.40 Uhr meldeten sich die letzten zurück. Nach dem Frühstück: Turnen und Soldatenschule. Dann wieder ins Gelände unter Führung eines Hauptmanns, der uns nur allzu oft mit seinen überraschenden Fragen in Verlegenheit brachte. Ein Brigadearzt unterrichtete uns darauf von den Aenderungen in der Brigade und, nachdem noch Velopneus geflickt werden mussten, wurde zur Mittagsverpflegung gerufen. Diese bedeutete zudem Schluss der Uebung.

R + F Kpl. H. Naef.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

Gimel et environs. S. d. S. Le matin du dimanche 30 août notre section se réunissait au Mont Bailly, pour son premier exercice en plein air. M. et Mme Dubugnon, docteurs, y participaient. A 13 h. 30, après un joyeux pique-nique, l'exercice commença sous la direction de M. Dubugnon. Celui-ci nous démontra, tout d'abord, divers moyens de transport à 1 et 2 porteurs, puis sur brancards improvisés. Chaque Samaritaine s'exerça avec zèle et intérêt. Puis, avec le brancard militaire, on fit quelques transports de pseudo-blessés, apprenant comme on peut passer les obstacles avec le maximum de sécurité. Enfin, l'exercice terminé, on reprit le chemin du retour en chantant gaîment. Et l'on peut, sans banalité, dire que chacun profita de cette journée qui enrichit notre nouvelle science de Samaritaines.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Für diejenigen Mitglieder, die sich für den Kriegsfall als freiwilliges Hilfspersonal des Luftschutzes gemeldet haben, wird Dienstag, 13. Oktober, 20.00 Uhr, eine Uebung in den verschiedenen Sanitätshilfsstellen durchgeführt. Die Einladung hierzu erfolgt durch Karten. Für die übrigen Mitglieder findet keine Uebung statt. — Ortsgruppe Rohr: Montag, 12. Oktober, 20.00 Uhr, Monatsübung im Schulhaus.

Aarwangen. S.-V. Der Krankenpflegekurs hat begonnen. Die Mitglieder werden ersucht, sich während der Kursdauer an die vier obligatorischen Besuche zu halten. Kursabende: Montag Theoretisch, Dienstag und Mittwoch Praktisch. Beginn 20.00 Uhr im Primarschulhaus, Zimmer Nr. 2.

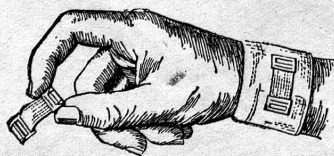
Affoltern a. A. S.-V. Sonntag, 11. Oktober, Feldübung in Urdorf bei jedem Wetter. Affoltern Abfahrt mit der SBB 13.08 Uhr. Zwecks Bestellung des Kollektivbilletes werden die Mitglieder gebeten, sich 12.45 Uhr beim Bahnhof einzufinden. Tenue: Samariterinnen weisse Schürze; Samariter Armbinde. Gutes Schuhwerk, event. Mahlzeiten-coupons. Unentschuldigtes Fernbleiben Fr. 2.— Busse, ausgenommen Statuten § 48.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Nächsten Sonntag, 11. Oktober, Ausflug auf den Hasenberg. Besammlung 13.30 Uhr beim Bahnhof Altstetten. Fahrkosten: Altstetten - Berikon - Widen und zurück ab Dietsch bis Altstetten, kollektiv ca. Fr. 1.05. Kinder die Hälfte. Rückkehr 19.35 Uhr in Altstetten. Anmeldungen bis Samstag, 12.00 Uhr, Tel. 5 59 06. Bei zweifelhafter Witterung gibt am Sonntag Tel. Nr. 11 ab 10.00 Uhr Auskunft. Angehörige sind ebenfalls freundlich eingeladen.

Basel. S.-V. Providentia. Sonntag, 18. Oktober, 14.00 Uhr, Feldübung im Allschwilerwald. Sammlng 13.30 Uhr beim Allschwiler

## Die elastische Original-Verbandklammer

heisst



# ELVEKLA

Sie ermöglicht eine rasche Befestigung des Verbandes.



Bemusterte Offerten an die Samariter-Vereine durch die Hersteller:

Erhältlich in Kartons zu 50 und 100 Stück, sowie in Beuteln zu 10 Stück

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZÜRICH 8**

(Lieferung sämtlicher Verbandartikel an Samariter-Vereine)